



Thinking of you

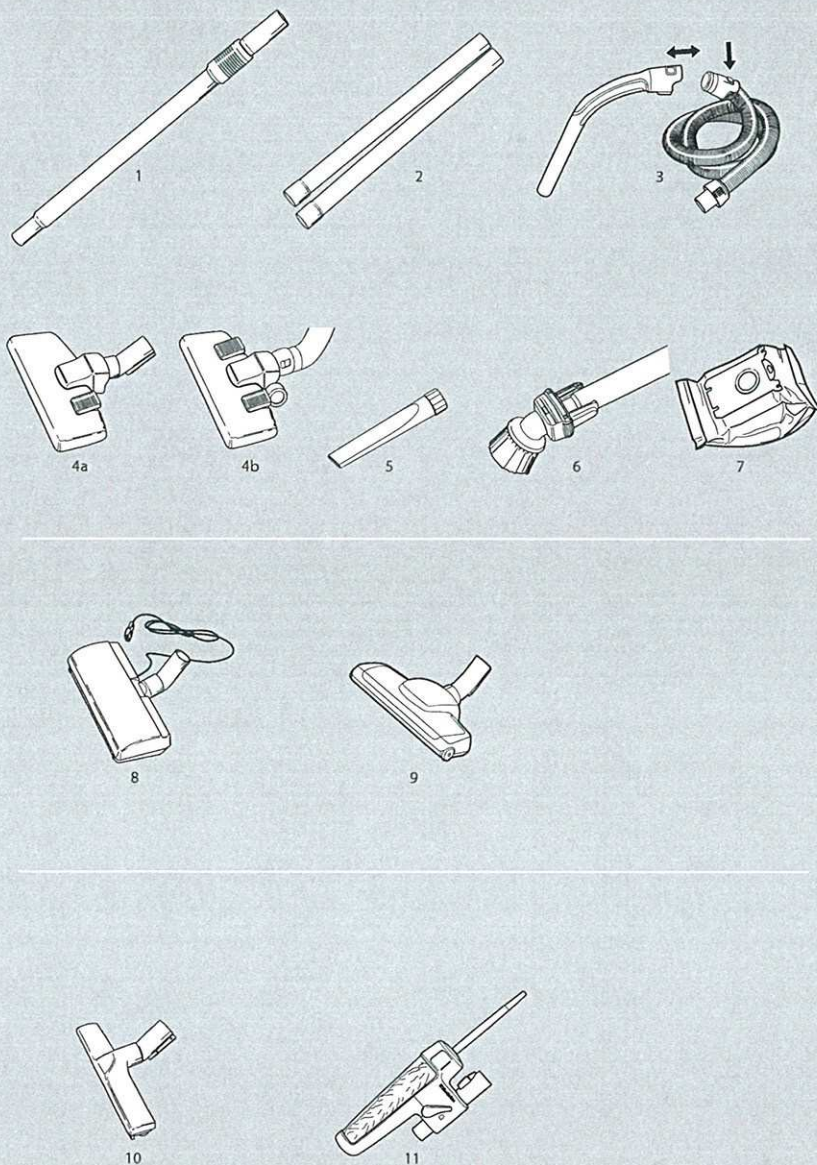
 **Electrolux**



CLASSIC SILENCE

The silent way to clean





Italiano

ACCESSORI E NORME DI SICUREZZA

Accessori

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 Tubo telescopico* | 7 Sacchetto raccogli-polvere s-bag* |
| 2 Tubo estensibile (2)* | 8 Bocchetta Power* |
| 3 Impugnatura per flessibile e flessibile | 9 Bocchetta Turbo* |
| 4 Bocchetta per tappeti/pavimenti duri | 10 Bocchetta per pavimenti duri* |
| 5 Bocchetta per fessure | 11 Plumino* |
| 6 Bocchetta/spazzola combinata | |

Norme di sicurezza

L'aspirapolvere Classic Silence deve essere usato esclusivamente da persone adulte per la normale pulizia domestica.

L'aspirapolvere è dotato di doppio isolamento e non necessita di messa a terra.

Non aspirare mai

- In aree bagnate.
- In prossimità di gas infiammabili, ecc.
- Senza il sacchetto raccogli-polvere s-bag* per evitare di danneggiare l'aspirapolvere. Un dispositivo di sicurezza non consente di chiudere il coperchio se il sacchetto raccogli-polvere s-bag* è assente. Non tentare di chiudere il coperchio con la forza.

Non aspirare mai

- Oggetti appuntiti.
- Fluidi (questi possono causare seri danni alla macchina).
- Cenere calda o fredda, mozziconi accesi di sigarette, ecc.
- Polveri fini, ad esempio gesso, calcestruzzo, farina, ceneri calde o fredde.

Queste potrebbero causare seri danni al motore, il cui danneggiamento non è coperto da garanzia.

Precauzioni per il cavo elettrico

- Un cavo danneggiato dovrebbe venire sostituito solamente da un centro servizi autorizzato Electrolux.
- Il danneggiamento del cavo della macchina non è coperto da garanzia.
- Non tirare o sollevare mai l'aspirapolvere per il cavo.
- Staccare la spina dalla rete prima della pulizia o della manutenzione dell'aspirapolvere.
- Controllare regolarmente che il cavo non sia danneggiato. Non usare l'aspirapolvere se il cavo elettrico è danneggiato.

Ogni genere di manutenzione e di riparazione deve venire effettuata da un centro servizi autorizzato Electrolux. Conservare sempre l'aspiratore in un luogo asciutto.

**Solo per alcuni modelli*

Português

ACESSÓRIOS E PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Acessórios

1	Tubo telescópico*	cova
2	Tubo de extensão (2)*	7 Saco de pó, s-bag*
3	Pega da mangueira + mangueira	8 Bocal motorizado*
4	Bocal para tapete/piso duro	9 Bocal turbo*
5	Bocal de fenda	10 Bocal para parquet*
6	Combinação bocal/es-	11 Espanador electrostático*

Precauções de segurança

O Classic Silence deverá ser usado apenas por adultos e apenas para aspiração normal em ambientes domésticos. O aspirador dispõe de isolamento duplo e não necessita de ser ligado à terra.

Nunca aspire:

- Em áreas molhadas.
- Perto de gases inflamáveis, etc.
- Sem um saco de pó s-bag* para evitar danificar o aspirador. Está instalado um dispositivo de segurança que evita que a tampa feche sem um s-bag*. Não tente fechar a tampa à força.

Nunca aspire:

- Objectos aguçados.
- Líquidos (estes podem provocar sérios danos à máquina).
- Cinzas quentes, pontas de cigarros acesas, etc.
- Pó fino, por exemplo de gesso, cimento, farinha, cinzas quentes ou frias.

Estes podem causar sérios danos ao motor, não cobertos pela garantia.

Precauções com cabos eléctricos:

- Um cabo danificado deverá ser substituído apenas por um serviço autorizado Electrolux.
- A garantia não cobre os danos ao cabo da máquina.
- Nunca puxe nem levante o aspirador pelo cabo.
- Desligue a ficha da corrente antes de limpar ou fazer a manutenção do aspirador.
- Verifique regularmente se o cabo não está danificado. Nunca use o aspirador se o cabo eléctrico estiver danificado.

Toda a assistência e reparações devem ser efectuadas por técnicos de concessionários autorizados da Electrolux. Certifique-se que mantém o aspirador num local seco.

*Apenas determinados modelos

Nederlands

ACCESSOIRES EN VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES

Accessoires

1	Telescopische buis*	8 Powermondstuk*
2	Verlengingsbuis (2)*	9 Turbomondstuk*
3	Slanggreep + slang	10 Mondstuk voor parket*
4	Mondstuk voor tapijt/harde vloer	11 Easy Clean*
5	Mondstuk voor kieren	
6	Combinatie mondstuk/borstel	
7	tofzak, s-bag*	

Veiligheidsinstructies

De Classic Silence mag alleen door volwassenen gebruikt worden en is bestemd voor normaal huishoudelijk gebruik. De stofzuiger is voorzien van dubbele isolatie en hoeft daarom niet geaard te worden.

Nooit stofzuigen:

- In natte ruimten.
- In de buurt van ontvlambare gassen, enz.
- Zonder een stofzak/s-bag*, om schade aan de stofzuiger te voorkomen. De stofzuiger is voorzien van een veiligheidsmechanisme welke voorkomt dat de deksel zonder een s-bag* sluit. De deksel nooit met kracht proberen te sluiten.

Het volgende nooit stofzuigen:

- Scherpe voorwerpen.
- Vloeistoffen (dit kan ernstige schade aan de machine toebrengen).
- Hete of koude as, brandende sigarettenpeuken, enz.
- Fijn stof, bijvoorbeeld van pleisterwerk, beton, meel of hete/koude as.

Het bovenstaande kan ernstige schade toebrengen aan de motor. Deze schade wordt niet gedekt door de garantie.

Voorzorgsmaatregelen betreffende het elektrische snoer

- Een beschadigd snoer dient alleen door een erkend Electrolux Service Centre vervangen te worden.
- Schade aan de kabel van de machine valt niet onder de garantie.
- Nooit door middel van het snoer de stofzuiger optrekken of naar u toe trekken.
- Eerst de stekker uit het stopcontact nemen voordat u de stofzuiger gaat reinigen of onderhouden.
- Controleer regelmatig of het snoer niet beschadigd is. Nooit de stofzuiger gebruiken indien het elektrische snoer beschadigd is.

Alle servicebeurten en reparaties dienen door een erkend Electrolux Service Centre uitgevoerd te worden. Bewaar de stofzuiger altijd op een droge plaats.

*Alleen bepaalde modellen

Dansk

TILBEHØR OG SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Tilbehør

1	Teleskoprør*	7 Støvsugerpose, s-bag*
2	Forlængerrør (2)*	8 Motormundstykke*
3	Slangehåndtag + slang	9 Turbomundstykke*
4	Tæppe-/gulvmundstykke	10 Parketmundstykke*
5	Fugemundstykke	11 Fjerkost*
6	Kombinationsmundstykke/børste	

Sikkerhedsforanstaltninger

Classic Silence må kun bruges af voksne og kun til normal støvsugning i husholdningen. Støvsugeren er dobbeltisoleret og kræver derfor ikke jording.

Støvsug aldrig

- I våde områder.
- I nærheden af brandbare luftarter, gas etc.
- Uden s-bag*-støvsugerpose for at undgå at beskadige støvsugeren. Der er monteret en sikkerhedsanordning, som forhindrer, at dækslet kan lukkes uden støvsugerpose i. Luk aldrig dækslet med vold.

Støvsug aldrig

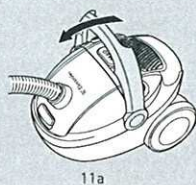
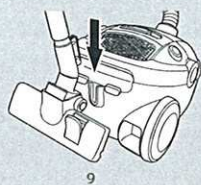
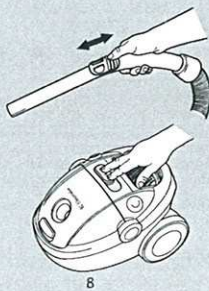
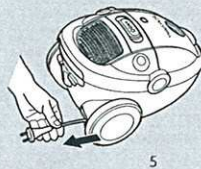
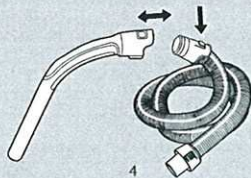
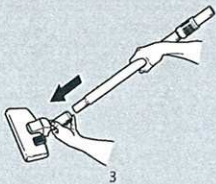
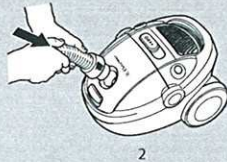
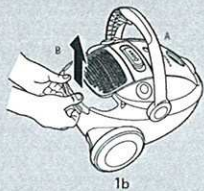
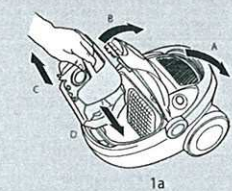
- Skarpe genstande op.
- Væske (dette kan forårsage alvorlig skade på støvsugeren).
- Varme eller kolde kul, tændte cigaretskod etc.
- Flyvestøv, f.eks. fra puds, beton, mel, varm eller kold aske. Det kan forårsage alvorlig skade på motoren. Garantien dækker ikke denne form for skade.

Sikkerhedsforanstaltninger for elektriske ledninger

- En beskadiget ledning bør kun udskiftes af et autoriseret Electrolux-serviceværksted.
- Garantien dækker ikke beskadigelse af støvsugerledningen.
- Undlad at trække eller løfte støvsugeren i ledningen.
- Tag stikket ud af stikkontakten inden rengøring eller vedligeholdelse af støvsugeren.
- Kontroller jævnligt, at ledningen ikke er beskadiget. Anvend aldrig støvsugeren, hvis den elektriske ledning er beskadiget.

Service og reparation skal udføres af et autoriseret Electrolux-serviceværksted. Opbevar altid støvsugeren på et tørt sted.

*Kun på visse modeller



Italiano

PRIMA DI COMINCIARE

- 1 a Assicurarsi che la maniglia per il trasporto sia abbassata. Aprire lo sportellino anteriore della macchina e controllare che il sacchetto raccogli-polvere s-bag® e il filtro del motore siano posizionati.
- 1 b Sollevare la maniglia per il trasporto finché non si blocca con uno scatto. Aprire il coperchio posteriore della macchina e controllare che il filtro di scarico sia posizionato.
- 2 Inserire il flessibile finché il fermo non si blocca con uno scatto (premere il fermo per rilasciare il flessibile).
- 3 Attaccare i tubi estensibili o il tubo telescopico (solo per alcuni modelli) all'impugnatura e alla bocchetta per pavimenti duri spingendo e roteandole insieme (girare e tirare per staccarle).
- 4 Inserire il flessibile nell'impugnatura finché il fermo non si blocca con uno scatto (premere il fermo per rilasciare il flessibile).
- 5 Estendere il cavo elettrico e collegarlo alla rete. L'aspirapolvere è completo di avvolgicavo.
- 6a Premere il pedale del cavo per riavvolgerlo (fare attenzione alla spina per evitare di venire colpiti).
- 6b Premere il piccolo tasto sul pedale per attivare il riavvolgimento automatico (solo per alcuni modelli). La lunghezza del cavo verrà continuamente regolata in base alle esigenze. Premere il pedale per disattivare il riavvolgimento automatico. Il cavo ora è fisso come in un normale avvolgicavo.
- 7 Premere il pulsante On/Off con il piede per avviare l'aspirapolvere.
- 8 Regolare la potenza di aspirazione tramite il comando di aspirazione sull'aspirapolvere o sull'impugnatura.
- 9 Posizione di parcheggio comoda (salvaschiena) per pause durante la pulizia.
- 10 Posizione di parcheggio per trasportare e conservare facilmente l'aspirapolvere.
- 11a Se si desidera trasportare l'aspirapolvere, sollevare la maniglia per il trasporto finché non si blocca con uno scatto.
- 11b È inoltre possibile trasportare l'aspirapolvere utilizzando la maniglia collocata nella parte bassa sul bordo anteriore della macchina.



Português

ANTES DE COMEÇAR

- 1 a Certifique-se de que a pega de transporte da máquina está dobrada para baixo. Em seguida, abra a tampa da frente da máquina e verifique se o saco de pó, o s-bag* e o filtro do motor estão nos respectivos lugares.
- 1 b Dobre a pega de transporte até ela encaixar com um clique. Em seguida, abra a tampa de trás da máquina e verifique se o filtro de escape está no lugar.
- 2 Insira a mangueira até o engate fazer clique ao prender. (Prima o engate para libertar a mangueira.)
- 3 Prenda os tubos de extensão ou o tubo telescópico à pega da mangueira e ao bocal de chão empurrando um contra o outro e rodando. (Rode e separe para desmontar.)
- 4 Introduza a mangueira na pega da mangueira até o engate fazer clique ao prender (prima o engate para libertar a mangueira).
- 5 Estique o cabo eléctrico e ligue-o à corrente. O aspirador está equipado com um enrolador de cabos.
- 6a Prima o pedal do cabo para enrolar o cabo (segure na ficha para evitar que esta o atinja).
- 6b Prima o pequeno botão no pedal do cabo para activar o Desenrolador automático (apenas em determinados modelos). O comprimento do cabo será continuamente ajustado às necessidades. Prima todo o pedal para desactivar o Desenrolador automático. O cabo está agora fixo, como num enrolador de cabos normal.
- 7 Prima o botão ligar/desligar com o pé para ligar o aspirador.
- 8 Ajuste o poder de sucção com o controlo de sucção do aspirador ou o controlo de sucção na pega da mangueira.
- 9 Uma prática posição de arrumação (que funciona também de forma a proteger as suas costas) quando fizer uma pausa durante a limpeza.
- 10 Uma posição de arrumação que facilita o transporte e arrumação do aspirador.
- 11a Quando quiser transportar o aspirador, levante a pega de transporte até ela encaixar com um clique.
- 11b Também pode transportar o aspirador com a pega ou a parte inferior frontal da máquina.

Nederlands

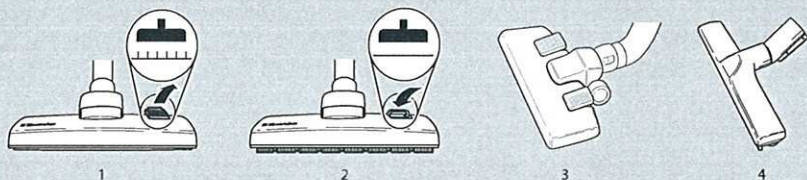
VOORDAT U BEGINT

- 1 a Zorg ervoor dat de draaghandgreep van de machine ingeklapt is. Open vervolgens de voorkant en controleer of de stofzak/s-bag* en het motorfilter zijn aangebracht.
- 1 b Klap de draaghandgreep naar boven totdat deze op haar plaats klikt. Open vervolgens de achterkant van de machine en controleer of het uitlaatfilter is aangebracht.
- 2 Schuif de slang in de machine totdat deze in de vergrendeling klikt (druk op de vergrendeling om de slang los te maken).
- 3 Bevestig de verlengingsbuizen of de telescopische zuigbuis (alleen bepaalde modellen) aan de slanggreep en het mondstuk voor harde vloeren door deze op elkaar te drukken en te draaien (draai en trek om de delen uit elkaar te halen).
- 4 Schuif de slang in de slanggreep totdat deze in de vergrendeling klikt (druk op de vergrendeling om de slang los te maken).
- 5 Trek het elektrische snoer uit en steek de stekker in het stopcontact. De stofzuiger is voorzien van een kabelhaspel.
- 6a Druk op de pedaal om het snoer op te rollen (stekker vasthouden zodat deze niet tegen u aanslaat).
- 6b Druk op de kleine knop op de pedaal om de automatische rolfunctie in te schakelen (alleen bij bepaalde modellen). De lengte van het snoer wordt nu voortdurend aan de omstandigheden aangepast. Druk op de hele pedaal om de automatische rolfunctie weer uit te schakelen. Het snoer zit nu vast, net als bij een normale kabelhaspel.
- 7 Druk met de voet op de knop Aan/Uit om de stofzuiger aan te zetten.
- 8 Stel de zuigkracht in met de regelaar op de stofzuiger of met de regelaar op de slanggreep.
- 9 Een gemakkelijke parkeerstand (uw rug wordt gespaard) als het stofzuigen tijdelijk onderbroken wordt.
- 10 Een parkeerstand waarin u de stofzuiger gemakkelijk kunt dragen en opbergen.
- 11a Als u de stofzuiger wilt dragen, klapt u de draaghandgreep omhoog totdat deze op haar plaats klikt.
- 11b U kunt de stofzuiger ook dragen met de handgreep onder aan de voorkant van de machine.

Dansk

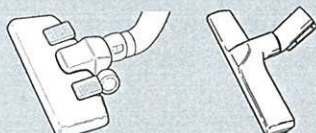
INDEN START

- 1 a Kontroller, at støvsugerens bærehåndtag er foldet ned. Åbn derefter det forreste dæksel, og kontroller, at s-bag* og motorfilter er anbragt korrekt.
- 1 b Fold bærehåndtaget op, indtil det klikker på plads. Åbn derefter støvsugerens bageste dæksel, og kontroller, at udsugningsfilteret er anbragt korrekt.
- 2 Sæt slangen i, så den klikker på plads (tryk på låsen for at udløse slangen).
- 3 Monter forlængerrørene eller teleskoprøret (kun på visse modeller) på slangehåndtaget og mundstykket ved at trykke og dreje dem sammen. (Drej og træk for adskillelse.)
- 4 Sæt slangen i slangehåndtaget, så den klikker på plads (tryk på låsen for at udløse slangen).
- 5 Træk den elektriske ledning ud, og sæt den i stikkontakten. Støvsugeren er udstyret med en ledningspedal.
- 6a Træd på pedalen for at rulle ledningen ind. Hold i stikket for at undgå at blive ramt.
- 6b Træd på den lille knap på pedalen for at aktivere automatisk tilbagespoling (kun på visse modeller). Ledningen kan nu justeres efter behov. Træd på hele pedalen for at deaktivere automatisk tilbagespoling. Ledningen fungerer nu som på en normal ledningsrulle.
- 7 Træd på tænd-/slukknappen med foden for at starte støvsugeren.
- 8 Indstil sugeeffekten ved hjælp af sugekontrollen på støvsugeren eller på slangehåndtaget.
- 9 En praktisk opbevaringsposition (som samtidig skåner ryggen) ved pause under støvsugning.
- 10 En opbevaringsposition, som gør støvsugeren nem at bære og opbevare.
- 11a Når støvsugeren skal bæres, løftes bærehåndtaget, indtil det klikker på plads.
- 11b Støvsugeren kan også bæres i det forreste håndtag.



1

2

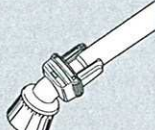


3

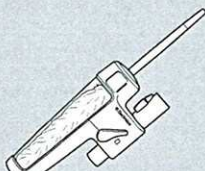
4



5



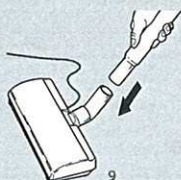
6



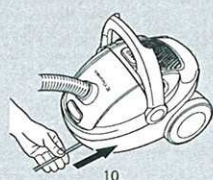
7



8



9



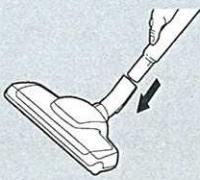
10



11



12



13

Italiano

PER OTTENERE I MIGLIORI RISULTATI

Utilizzare le bocchette come segue:

Tappeti: Utilizzare la bocchetta per tappeti/pavimenti duri con la leva in posizione (1). Ridurre la potenza di aspirazione per tappeti piccoli.

Pavimenti duri: Utilizzare la bocchetta per tappeti/pavimenti duri con la leva in posizione (2). Se si dispone di una bocchetta per tappeti/pavimenti duri, premere il pedale di destra (3) per aspirare peli di animali, ecc. in maniera efficace.

Parquet: Utilizzare la bocchetta per pavimenti duri (solo per alcuni modelli, 4).

Mobili imbottiti: Utilizzare la bocchetta combinata come mostrato nella figura (5).

Tende, tessuti leggeri, ecc.: Utilizzare la bocchetta combinata come mostrato nella figura (5). Ridurre la potenza di aspirazione se necessario.

Cornici, mensole, ecc.: Utilizzare la bocchetta combinata come mostrato nella figura (6) o il piumino antipolvere (7 - solo per alcuni modelli).

Fessure, angoli, ecc.: Utilizzare la bocchetta per fessure (8).

Uso della bocchetta Power

(È necessario l'Classic Silence fornito di presa Power. La bocchetta Power viene fornita solo con alcuni modelli o può essere acquistata come componente accessorio.)

- 9 Fissare la bocchetta al tubo.
- 10 Collegare la bocchetta Power all'alloggiamento sull'aspirapolvere.
- 11 Fissare il cavo lungo i tubi e il flessibile con i clip.
- 12 La bocchetta Power entra in funzione all'avviamento dell'aspirapolvere.

Uso della bocchetta Turbo

(Solo per alcuni modelli)

- 13 Fissare la bocchetta al tubo.

Nota: Non utilizzare la bocchetta Power o Turbo su pelli di animali, tappeti con frange o tappeti con una profondità di tessitura superiore a 15 mm. Per evitare di danneggiare il tappeto, non tenere ferma la bocchetta mentre la spazzola ruota. Non passare la bocchetta sui cavi elettrici e spegnere l'aspirapolvere immediatamente dopo l'uso.



Português

OBTER OS MELHORES RESULTADOS

Use os bocais como se segue:

Tapetes: Use o bocal tapete/piso duro com a alavanca na posição (1). Reduza o poder de sucção para tapetes pequenos.

Pisos duros: Use o bocal tapete/piso duro com a alavanca na posição (2). Se tiver um bocal para tapete/piso duro com dois pedais - prima o pedal à direita (3) para aspirar pêlos de animais, etc, com maior eficácia.

Pisos de madeira: Use o bocal de parqué (apenas determinados modelos, 4).

Mobiliário estofado: Use a combinação bocal/escova como indicado em (5).

Cortinas, tecidos ligeiros, etc.: Use a combinação de bicos como indicado em (5). Reduza o poder de sucção se necessário.

Molduras, estantes, etc.: Use a combinação bocal/escova como indicado em (6) ou o espanador de penas (7 - apenas determinados modelos).

Fendas, cantos, etc.: Use o bocal de fenda (8).

Utilização do bocal motorizado

(É necessário um Classic Silence equipado com uma tomada eléctrica. O bocal motorizado só está incluído em certos modelos, ou pode ser comprado como acessório.)

9 Prenda o bocal ao tubo.

10 Utilize o fio fornecido para ligar o bocal motorizado à tomada no aspirador.

11 Use os grampos para prender o cabo ao longo dos tubos e mangueira.

12 O bocal motorizado começa a funcionar quando o aspirador é ligado.

Utilização do bocal turbo

(apenas determinados modelos)

13 Prenda o bocal ao tubo.

Nota! Não use o bocal motorizado ou o bocal turbo em tapetes de pele, tapetes com franjas compridas ou tapetes com uma espessura superior a 15 mm. Para evitar danificar o tapete, não mantenha o bocal parado enquanto a escova está a rodar. Não passe o bocal sobre cabos eléctricos, e certifique-se de que desliga o aspirador imediatamente depois do uso.

Nederlands

VOOR HET BESTE RESULTAAT

Gebruik de mondstukken als volgt:

Tapijt: Gebruik het mondstuk voor tapijt/harde vloeren met de greep in positie (1). Verminder de zuigkracht voor kleine tapijten.

Harde vloeren: Gebruik het mondstuk voor tapijt/harde vloeren met de greep in positie (2). Als uw stofzuiger is voorzien van een mondstuk voor tapijt/harde vloeren met twee pedalen, kunt u op het rechterpedaal (3) drukken om bijvoorbeeld dierenharen beter op te zuigen.

Houten vloeren: Gebruik het mondstuk voor parket (alleen bepaalde modellen, 4).

Gestoffeerd meubilair: Gebruik het combinatiemondstuk zoals weergegeven in (5).

Gordijnen, lichtgewicht stoffen, enz.: Gebruik het combinatiemondstuk zoals weergegeven in (5). Verminder de zuigkracht eventueel.

Frames, boekenplanken, enz.: Gebruik het combinatiemondstuk zoals weergegeven in (6) of Easy Clean (alleen bepaalde modellen, 7).

Kieren, hoeken, enz.: Gebruik het mondstuk voor kieren (8).

Het gebruik van het powermondstuk

(Alleen bij Classic Silences met geschikte contactdoos. Het powermondstuk wordt alleen bij bepaalde modellen geleverd of is als accessoire verkrijgbaar.)

9 Bevestig het mondstuk aan de zuigbuis.

10 Sluit het powermondstuk aan op de contactdoos van de stofzuiger.

11 Zet het snoer met klemmen vast op de buizen en de slang.

12 Het powermondstuk wordt geactiveerd door de stofzuiger aan te zetten.

Het gebruik van het turbomondstuk

(alleen bepaalde modellen)

13 Bevestig het mondstuk aan de zuigbuis.

Opmerking! Het power- of turbomondstuk niet op dierenhuiden, kleden met lange franjes of kleden met een (pool)dikte van meer dan 15 mm gebruiken. Zorg ervoor dat u uw tapijt niet beschadigt door het mondstuk op één plaats te zetten terwijl de borstel ronddraait. Het mondstuk niet over het snoer laten gaan en de stofzuiger meteen na gebruik weer uitschakelen.

Dansk

HVORDAN MAN OPNÅR DE BEDSTE RESULTATER

Anvend mundstykkerne som følger:

Tæpper: Anvend tæppe-/gulvmundstykket med omskifteren i stilling (1). Nedsæt sugeeffekten på små tæpper.

Hårde gulve: Anvend tæppe-/gulvmundstykket med omskifteren i stilling (2). Hvis du har et tæppe-/gulvmundstykke med to pedaler, skal du trykke på pedalen til højre (3) for at støvsuge dyrehår osv. mere effektivt.

Trægulve: Anvend parketmundstykket (kun på visse modeller) (4).

Polstrede møbler: Anvend kombinationsmundstykket som vist i (5).

Gardiner, lette stoffer etc.: Anvend kombinationsmundstykket som vist i (5). Nedsæt sugeeffekten efter behov.

Rammer, bogreoler etc.: Anvend kombinationsmundstykket som vist i (6) eller fjerkosten (7 - kun på visse modeller).

Fuger, hjørner etc.: Brug fugemundstykket (8).

Brug af motormundstykket

(Kræver en Classic Silence udstyret med stikkontakt.)

Motormundstykket er kun tilbehør til visse modeller, men kan købes som ekstra tilbehør.)

9 Sæt mundstykket på røret.

10 Tilslut motormundstykket til stikket på støvsugeren.

11 Brug clipsene til at fastgøre ledningen langs slangen og røret.

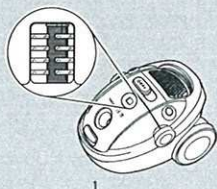
12 Motormundstykket aktiveres, når der tændes for støvsugeren.

Brug af turbomundstykket

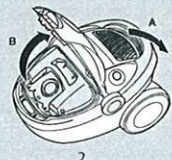
(kun på visse modeller)

13 Sæt mundstykket på røret.

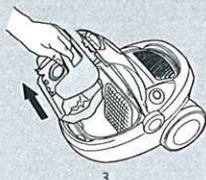
Bemærk! Brug ikke motor- eller turbomundstykket på skindtæpper, tæpper med lange frynser eller tæpper med luv på over 15 mm. For at undgå at beskadige tæppet må mundstykket ikke holdes stille, mens børsten roterer. Kør ikke over elektriske ledninger med mundstykket, og husk at slukke for støvsugeren umiddelbart efter brug.



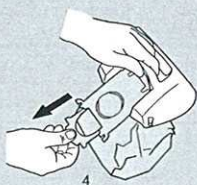
1



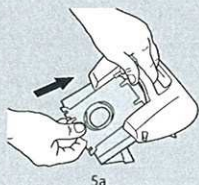
2



3



4



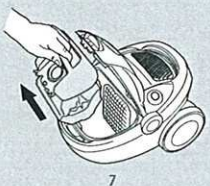
5a



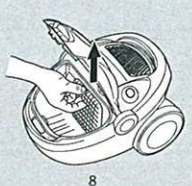
5b



6



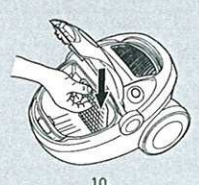
7



8



9



10



11



12



13



14

Italiano

SOSTITUZIONE DEL SACCHETTO RACCOGLIPOLVERE s-bag®

- 1 Il sacchetto raccogli-polvere s-bag® deve essere sostituito quando la spia indicatrice diventa completamente rossa. Controllare la spia con la bocchetta sollevata.
- 2 Abbassare la maniglia per il trasporto. Premere i fermi sul flessibile, rimuoverlo e aprire il coperchio.
- 3 Sollevare il supporto della s-bag®.
- 4 Tirare il cartone per rimuovere la s-bag® dal supporto. In tal modo la s-bag® si chiuderà automaticamente evitando la fuoriuscita di polvere.
- 5a Inserire un nuovo sacchetto s-bag® spingendo il cartone lungo la scanalatura del supporto.
- 5b Collegare il supporto posizionandolo sui sostegni posteriori dell'alloggiamento del sacchetto. Abbassare il supporto e chiudere il coperchio.

Nota: Sostituire il sacchetto s-bag® anche se non dovesse essere pieno (potrebbe essere ostruito). Sostituirlo anche dopo l'eventuale pulizia a secco di un tappeto. Utilizzare esclusivamente il sacchetto di ricambio originale Electrolux s-bag® Classic o s-bag® Clinic.

Sostituzione del filtro del motore (Codice EF54)

(Per ogni quinta sostituzione del sacchetto raccogli-polvere s-bag®.)

- 6 Abbassare la maniglia per il trasporto. Premere i fermi sul flessibile, rimuoverlo e aprire il coperchio anteriore.
- 7 Sollevare il supporto della s-bag®.
- 8 Sollevare il filtro del motore fino a estrarlo dalla scanalatura.
- 9 Estrarre delicatamente il filtro usato dal supporto e sostituirlo con un nuovo filtro del motore.
- 10 Reinscrivere il supporto del filtro contenente il filtro del motore nuovo.
- 11 Riposizionare il supporto del sacchetto s-bag® e chiudere il coperchio.

Sostituzione del filtro di scarico

(Per ogni quinta sostituzione del sacchetto raccogli-polvere s-bag®.)

Esistono due tipi di filtro di scarico:

- Microfiltro* (Codice EF 17)
- Hepa H12* non lavabile (Codice EF H12)
- Hepa H12* lavabile (Codice EF H12W)

I filtri devono essere sempre sostituiti e non devono essere lavati (eccetto Hepa H12* lavabile).

- 12 Sollevare la maniglia per il trasporto finché non si blocca con uno scatto.
- 13 Posizionare i pollici sul bordo posteriore del coperchio e aprirlo tirando la maniglia indietro e verso l'alto con il dito indice o medio.
- 14 Sollevare il filtro. Inserire un nuovo filtro e riposizionare il coperchio come illustrato.

**Solo per alcuni modelli*



Português

SUBSTITUIÇÃO DO SACO DE PÓ, S-bag®

- 1 O saco de pó, s-bag® deve ser substituído pelo menos quando a janela indicadora ficar completamente vermelha. Verificar com o bocal levantado.
- 2 Dobre a pega de transporte. Prima o engate na mangueira, retire a mangueira e abra a tampa.
- 3 Levante o encaixe que segura o s-bag®.
- 4 Puxe o cartão para retirar o s-bag® do encaixe. Esta ação sela automaticamente o s-bag® e evita que o pó saia.
- 5 a Insira um s-bag® novo puxando o cartão até ao fim da ranhura do encaixe.
- 5 b Prenda o encaixe colocando-o nas molas pretas do compartimento do saco. Em seguida, dobre o encaixe e feche a tampa.

Nota! Substitua o s-bag® mesmo se este não estiver cheio (pode estar obstruído). Substitua-o também após aspirar pó de limpeza de tapetes. Certifique-se que usa apenas um saco de pó, s-bag® Classic ou s-bag™ Clinic Electrolux original.

A substituição do filtro do motor (Ref. N° EF54)

deve ser efectuada de 5 em 5 substituições do saco de pó, s-bag®

- 6 Dobre a pega de transporte. Prima o engate, retire a mangueira e abra a tampa da frente.
- 7 Levante o encaixe que segura o s-bag®.
- 8 Puxe para cima o suporte do filtro do motor até este se separar da ranhura.
- 9 Puxe cuidadosamente o filtro velho e sujo para fora do suporte do filtro e coloque um filtro do motor novo.
- 10 Volte a prender o suporte do filtro com o filtro do motor novo.
- 11 Volte a colocar o encaixe que segura o s-bag® e, em seguida, feche a tampa.

A substituição do filtro de escape

deve ser efectuada de 5 em 5 substituições do saco de pó, s-bag®

Existem dois tipos de filtros de escape:

- Microfiltro* (N.º de ref. EF 17)
- Hepa H12* não lavável (Ref. n.º EF H12)
- Hepa H12* lavável e reutilizável (Ref. n.º EF H12W)

Os filtros devem ser sempre substituídos por novos e não podem ser lavados (excepto o filtro Hepa H12* lavável que é reutilizável).

- 12 Dobre a pega de transporte até esta fazer um clique ao prender.
- 13 Coloque os polegares na aresta de trás da tampa e abra-a puxando a pega para trás e para cima com o dedo indicador/médio.
- 14 Puxe o filtro para fora. Insira um filtro novo e volte a colocar a tampa tal como indicado.

*Apenas determinados modelos

Nederlands

VERVANGEN VAN DE STOFZAK/S-BAG®

- 1 De stofzak/s-bag® moet in ieder geval worden vervangen als het indicatorvenster helemaal rood is. Lees het venster af terwijl u het mondstuk omhoog houdt.
- 2 Klap de draaghandgreep neer. Druk op de vergrendelingen van de slang, verwijder de slang en open de klep.
- 3 Verwijder de insteekhouder met de s-bag®.
- 4 Trek aan het karton om de s-bag® uit de insteekhouder te halen. Hiermee sluit u de s-bag® automatisch af, zodat er geen stof kan weglekken.
- 5 a Breng een nieuwe s-bag® aan door het karton tot aan het einde van de groef op de insteekhouder te duwen.
- 5 b Bevestig de insteekhouder door deze op de achterste pennen in de zakruimte te plaatsen. Vouw de insteekhouder vervolgens naar beneden en sluit de klep.

Opmerking! Vervang de s-bag® zelfs als deze niet vol is (deze kan verstopt geraakt zijn). Vervang de stofzak ook na het gebruik van een tapijtreiniger (in poedervorm). Gebruik alleen een originele stofzak, s-bag® Classic of s-bag® Clinic van Electrolux.

Vervangen van het filter van de motor (ref.nr. EF54),

noodzakelijk bij elke vijfde vervanging van de stofzak/s-bag®

- 6 Klap de draaghandgreep neer. Druk op de vergrendelingen, verwijder de slang en open de voorkant.
- 7 Verwijder de insteekhouder met de s-bag®.
- 8 Trek de houder van het motorfilter naar boven uit de groef.
- 9 Trek het oude, vuile filter voorzichtig uit de houder en vervang het door een nieuw motorfilter.
- 10 Bevestig de filterhouder met het nieuwe motorfilter.
- 11 Breng de insteekhouder met de s-bag® opnieuw aan en sluit vervolgens de klep.

Vervangen van het uitlaatfilter,

noodzakelijk bij elke vijfde vervanging van de stofzak/s-bag®

Er zijn twee types uitlaatfilters:

- Microfilter* (ref.nr. EF 17)
- Hepa H12*, niet uitwasbaar (ref.nr. EF H12)
- Hepa H12*, uitwasbaar (ref.nr. EF H12W)

De filters moeten altijd door nieuwe worden vervangen en mogen niet worden gewassen (behalve het uitwasbare Hepa H12*-filter).

- 12 Klap de draaghandgreep op totdat deze op haar plaats klikt.
- 13 Plaats uw duimen op de achterrand van de klep en open deze vervolgens door de handgreep naar achteren en naar boven te trekken met uw wijsvinger/middelvinger.
- 14 Verwijder het filter. Breng een nieuw filter aan en plaats de klep op de aangegeven manier terug.

*Alleen bepaalde modellen

Dansk

UDSKIFTNING AF STØVSUGERPOSEN S-bag®

- 1 Støvsugerposen s-bag® skal senest udskiftes, når indikatoren er helt rød. Afhæses med mundstykket løftet.
- 2 Fold bærehåndtaget ned. Tag slangen af, og åbn dækslet.
- 3 Løft indsatsen med s-bag® ud.
- 4 Træk i papstykket for at fjerne s-bag® fra indsatsen. s-bag™ forsejles automatisk, så der ikke spildes støv.
- 5 a Læsæt en ny s-bag® ved at skubbe papstykket helt i bund i rillerne.
- 5 b Fastgør indsatsen til de bageste klemmer, fold den ned, og luk dækslet.

Bemærk! Udskift s-bag®, selv om den ikke er fuld (den kan være tilstoppet). Udskift den også efter støvsugning af tæpperensepulver. Brug kun originale Electrolux s-bag® Classic -støvsugerposer eller s-bag® Clinic-støvsugerposer.

Udskiftning af motorfilter (Ref. nr. EF54)

Dette bør gøres for hver 5. udskiftning af s-bag®-støvsugerposen

- 6 Fold bærehåndtaget ned. Tag slangen af, og åbn det forreste dæksel.
- 7 Tag indsatsen med s-bag® ud.
- 8 Ræk motorfilterholderen op, til den er fri af rillen.
- 9 Træk forsigtigt det gamle, snavsede filter ud af filterholderen, og udskift det med et nyt motorfilter.
- 10 Sæt filterholderen med det nye motorfilter på plads igen.
- 11 Sæt indsatsen med s-bag® på plads igen, og luk dækslet.

Udskiftning af udsugningsfilter

Dette bør gøres ved hver 5. udskiftning af s-bag®-støvsugerposen

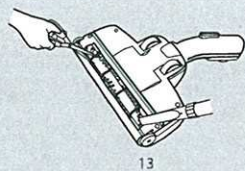
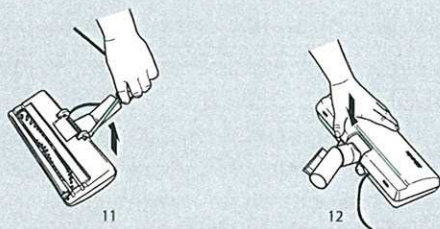
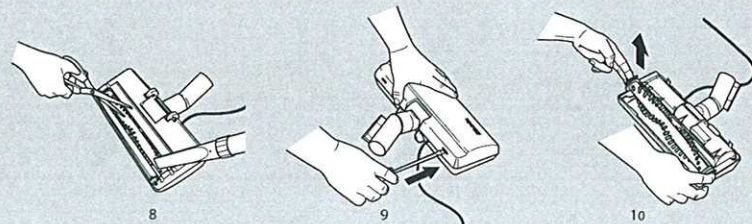
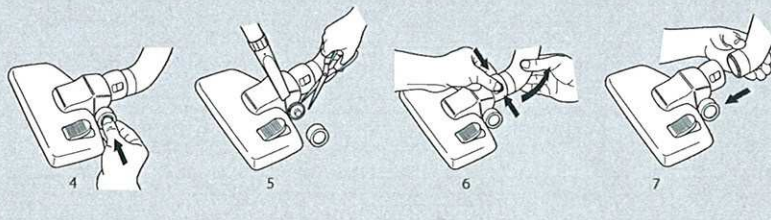
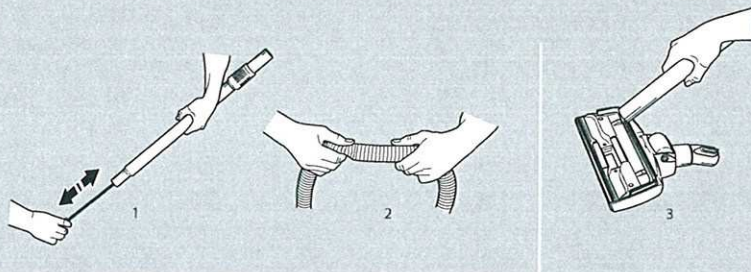
Der er to typer udsugningsfilter:

- Micro filter* (Ref. No. EF 17)
- Hepa H12*, ikke vaskbart (ref. nr. EF H12)
- Hepa H12* washable (Ref. No. EF H12W)

Filterne skal altid erstattes af nye og kan ikke vaskes (undtagen Hepa H12* washable).

- 12 Fold bærehåndtaget op, til det klikker på plads.
- 13 Anbring tommelfingrene på lågens bagkant, og åbn lågen ved at trække håndtaget bagud og op med pegefingeren.
- 14 Tag filteret ud. Sæt det nye filter i, og luk lågen som vist.

*Kun på visse modeller



Italiano

PULIZIA DI FLESSIBILE E BOCCHETTA

L'aspirapolvere si spegne automaticamente se la bocchetta, il tubo, i filtri o la s-bag® si bloccano. In questi casi, scollegarlo dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare per 20-30 minuti. Rimuovere l'intasamento e/o sostituire i filtri e la s-bag®, quindi riavviare l'aspirapolvere.

Tubi e flessibili

- 1 Per pulire i tubi e i flessibili, utilizzare un panno o simile.
- 2 L'intasamento può essere rimosso anche schiacciando il flessibile. Tuttavia, prestare attenzione qualora l'intasamento sia dovuto a frammenti di vetro o aghi nel flessibile.

Nota: La garanzia non copre nessun danno al tubo causato dalla sua pulizia.

Pulizia della bocchetta per pavimenti

- 3 Per evitare il deterioramento della potenza di aspirazione, pulire frequentemente la bocchetta per tappeti/pavimenti duri. La maniera più facile per pulirla è utilizzando l'impugnatura per flessibile.
- 4 Staccare le ruote premendo sui relativi attacchi.
- 5 Rimuovere la polvere, i capelli o altri oggetti impigliati. Utilizzare il piumino per la pulizia degli assi delle ruote. Riposizionare le ruote premendole sugli assi.
- 6 È possibile rimuovere gli oggetti più grandi staccando il flessibile di collegamento (premere i fermi posizionati su entrambi i lati e contemporaneamente tirare il tubo di connessione verso l'esterno in posizione verticale).
- 7 Rimuovere gli oggetti e riposizionare il flessibile di collegamento.

Pulizia della bocchetta Power

(solo per alcuni modelli)

- 8 Scollegare l'aspirapolvere dalla rete elettrica e rimuovere le fibre attorcigliate ecc. tagliandole con le forbici.
- 9 Per togliere il coperchio della bocchetta, utilizzare un cacciavite.
- 10 Togliere il cilindro della spazzola e i cuscinetti, quindi pulirli se necessario.
- 11 Per pulire le ruote, staccarle delicatamente dai relativi attacchi e pulirle se necessario.
- 12 Reinstallare il coperchio e accertarsi che sia fissato saldamente.

Pulizia della bocchetta Turbo

(solo per alcuni modelli)

- 13 Scollegare la bocchetta dal tubo dell'aspirapolvere e rimuovere le fibre attorcigliate ecc. tagliandole con le forbici. Utilizzare l'impugnatura per flessibile per pulire la bocchetta.



Português

LIMPEZA DA MANGUEIRA E DO BOCAL

O aspirador pára automaticamente se o bocal, o tubo, a mangueira ou o filtro ficarem bloqueados. Em tais casos, desligue-o da corrente e deixe-o arrefecer durante 20 a 30 minutos. Limpe o bloqueio e/ou substitua os filtros e o s-bag* e torne a ligá-lo.

Tubos e mangueiras

- 1 Use uma fita de limpeza ou similar para limpar os tubos e mangueira.
- 2 Também poderá ser possível remover a obstrução na mangueira espremendo-a. Contudo, tenha cuidado no caso de a obstrução ser causada por vidros ou agulhas presas no interior da mangueira.

Nota: A garantia não cobre qualquer dano à mangueira provocado pela sua limpeza.

Limpeza do bocal para piso

- 3 Para evitar deterioração do poder de sucção, limpe frequentemente o bocal para tapete/piso duro. A forma mais simples de o limpar é utilizar a pega da mangueira.
- 4 Prima os eixos das rodas e retire as rodas.
- 5 Retire bolas de pó, cabelos ou outros objectos que possam estar presos. Utilize o bocal de fendas para limpar os eixos das rodas. Volte a colocar as rodas premindo os eixos.
- 6 É possível ter acesso a objectos maiores retirando a mangueira de ligação (prima os engates pequenos localizados de cada lado e puxe simultaneamente o tubo de ligação para fora na vertical).
- 7 Retire o(s) objecto(s) e volte a colocar a mangueira de ligação.

Limpeza do bocal motorizado

(apenas determinados modelos)

- 8 Desligue-o da corrente e remova fios enrolados, etc. cortando-os com uma tesoura.
- 9 Use uma chave de parafusos para remover a tampa do bocal.
- 10 Remova o cilindro de escova e chumaceiras e limpe-os conforme necessário.
- 11 Para limpar as rodas, retire-as cuidadosamente dos seus encaixes e limpe-as conforme necessário.
- 12 Volte a colocar a tampa e certifique-se que fica bem apertada.

Limpeza do bocal turbo

(apenas determinados modelos)

- 13 Separe o bocal do tubo do aspirador e remova fios enrolados, etc. cortando-os com uma tesoura. Use a pega da mangueira para limpar o bocal.

Nederlands

REINIGEN VAN DE ZUIGBUIS EN HET MONDSTUK

De stofzuiger stopt automatisch als het mondstuk, de zuigbuis, de slang, de filters of de s-bag* verstopt raken. In voorkomende gevallen dient de stekker uit het stopcontact genomen te worden en dient de stofzuiger gedurende 20 à 30 minuten af te koelen. Verwijder de verstopping en/of vervang de filters en de s-bag* en stel de stofzuiger weer in werking.

Buizen en slangen

- 1 Gebruik een schoonmaakstrip of een soortgelijk materiaal voor het reinigen van de buizen en de slang.
- 2 Het is ook mogelijk om de verstopping uit de slang te verwijderen door in de slang te knijpen. Wees echter voorzichtig voor het geval de blokkering veroorzaakt wordt door glas of scherpe voorwerpen welke in de slang vast zijn geraakt.

Opmerking! De garantie is niet van toepassing indien schade aan de slang a.g.v. reinigen is ontstaan.

Reinigen van het mondstuk voor harde vloeren

- 3 Om vermindering van de zuigkracht te voorkomen, dient het mondstuk voor tapijt/harde vloeren regelmatig gereinigd te worden. Het gebruik van de slanggreep is hierbij de meest eenvoudige manier.
- 4 Druk op de wielnaven en verwijder de wieltjes.
- 5 Verwijder stofklompen, haar en andere in elkaar verstrikte voorwerpen. Gebruik het mondstuk voor kieren om de wielassen te reinigen. Plaats de wieltjes terug door ze op de assen te drukken.
- 6 Grotere voorwerpen kunt u bereiken door de verbindingsslang te verwijderen (druk op de kleine vergrendelingen aan beide kanten en trek tegelijkertijd de verbindingsslang naar buiten en rechtop).
- 7 Verwijder de voorwerpen en plaats de verbindingsslang terug.

Schoonmaken van het powermondstuk

(alleen bepaalde modellen)

- 8 Haal de stekker uit het stopcontact en verwijder alle verwarde draadjes, enz., door deze met een schaar weg te knippen.
- 9 Gebruik een schroevendraaier om de klep van het mondstuk te openen.
- 10 Verwijder de borstelcilinder en steunpunten en maak deze, indien nodig, schoon.
- 11 Om de wieltjes schoon te maken, haalt u deze voorzichtig uit hun ophanging. Maak ze, voor zover dit nodig is, schoon.
- 12 Sluit de klep en zorg ervoor dat deze goed vast zit.

Schoonmaken van het turbomondstuk

(alleen bepaalde modellen)

- 13 Maak het mondstuk los van de zuigbuis en verwijder alle verwarde draadjes, enz., door deze met een schaar los te knippen. Gebruik de slanggreep om het mondstuk te reinigen.

Dansk

RENGØRING AF SLANGE OG MUNDSTYKKE

Støvsugeren stopper automatisk, hvis mundstykket, rør, slange eller filtre og s-bag* tilstoppes. I sådanne tilfælde tages stikket ud af stikkontakten, og støvsugeren køles af i 20-30 minutter. Fjern tilstopningen og/eller udskift filtre og s-bag*, og start støvsugeren igen.

Rør og slanger

- 1 Brug en gardinspiral eller tilsvarende til at rengøre rør og slange.
- 2 Man kan måske også fjerne tilstopningen i slangen ved at trykke på den, men vær forsigtig i tilfælde, hvor tilstopningen er forårsaget af glas eller nåle, der er kommet i klemme i slangen.

Bemærk! Garantien dækker ikke skader på slangen, der forårsages af rengøring.

Rengøring af gulvmundstykket

- 3 For at undgå forringelse af sugeeffekten bør tæppe-/gulvmundstykket rengøres med jævne mellemrum. Den nemmeste måde er at rengøre det med slangehåndtaget.
- 4 Tryk på hvert hjulnav og træk hjulene væk.
- 5 Fjern nullermænd, hår og andre ting, der har sat sig fast. Brug fugemundstykket til at rengøre hjulakslerne. Sæt hjulene på plads igen ved at trykke dem på akslerne.
- 6 Større genstande kan findes ved at fjerne tilslutningsslangen (tryk på de små clips på hver side, og træk samtidig røret ud og op).
- 7 Fjern genstanden(e) og sæt tilslutningsslangen på plads igen.

Rengøring af motormundstykket

(kun på visse modeller)

- 8 Tag stikket ud af stikkontakten, og fjern sammenfiltrede tråde etc. ved at klippe dem af med en saks.
- 9 Brug en skruetrækker til at fjerne mundstykkets låg.
- 10 Tag børstecylinder og lejer ud, og rengør efter behov.
- 11 For at rengøre hjulene kan man forsigtigt tage dem af og rengøre dem efter behov.
- 12 Sæt låget på igen, og kontroller, at det er korrekt fastgjort.

Rengøring af turbomundstykket

(kun på visse modeller)

- 13 Afmonter mundstykket fra støvsugerslangen, og fjern sammenfiltrede tråde etc. ved at klippe dem af med en saks. Anvend slangehåndtaget til at rengøre mundstykket.



Italiano

RICERCA DEI GUASTI E INFORMAZIONI PER L'UTENTE

Ricerca dei guasti

L'aspirapolvere non si accende

- 1 Controllare che il cavo sia collegato alla rete.
- 2 Controllare che la spina e il cavo non siano danneggiati.
- 3 Controllare che non vi sia un fusibile bruciato.

L'aspirapolvere si spegne

- 1 Controllare se il sacchetto raccogli-polvere s-bag* è pieno. In tal caso, sostituirlo.
- 2 La bocchetta, il tubo o il flessibile si bloccano?
- 3 I filtri sono intasati?

Infiltrazione d'acqua nell'aspirapolvere

Può essere necessario far sostituire il motore in un centro di assistenza autorizzato Electrolux.

I danni al motore causati da infiltrazioni d'acqua non sono coperti dalla garanzia.

Informazioni per l'utente e politica di sostenibilità

Electrolux declina ogni responsabilità per tutti i danni derivanti da un uso improprio o in caso di manomissione dell'apparecchio.

Per ulteriori informazioni sui contatti in merito a garanzia e servizio clienti, consultare l'opuscolo relativo alla garanzia accluso nella confezione.

Per commenti relativi all'aspirapolvere o al manuale d'uso, inviare una e-mail all'indirizzo floorcare@electrolux.com.

Politica della sostenibilità

Questo prodotto è progettato nel rispetto dell'ambiente. Tutte le parti in plastica sono riciclabili. Per ulteriori dettagli, consultare il sito Web: www.electrolux.com.

Il materiale di imballaggio è ecologico e riciclabile.

Português

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E INFORMAÇÃO AO CONSUMIDOR

Resolução de problemas

O aspirador não arranca

- 1 Verifique se o cabo está ligado à corrente.
- 2 Verifique se a ficha e o cabo não estão danificados.
- 3 Verifique se há algum fusível queimado.

O aspirador pára

- 1 Verifique se o saco de pó, s-bag* está cheio. Se estiver, substitua por um novo.
- 2 Estarão o bocal, tubo ou mangueira bloqueados?
- 3 Estarão os filtros bloqueados?

Entrou água no aspirador

Será necessário substituir o motor num centro de assistência Electrolux autorizado.

Os danos ao motor provocados pela penetração de água não estão cobertos pela garantia.

Informação ao consumidor e política de sustentabilidade

A Electrolux recusa qualquer responsabilidade por todos os danos decorrentes de um uso impróprio do aparelho ou de modificações ilícitas efectuadas ao mesmo.

Para obter informações mais detalhadas sobre a garantia e contactos de consumidores, consulte o Folheto da Garantia incluído na embalagem

Se tiver comentários a fazer sobre o aspirador ou sobre o manual de Instruções de Funcionamento, envie-nos uma mensagem de correio electrónico para floorcare@electrolux.com

Política de sustentabilidade

Este produto foi concebido a pensar no ambiente. Todas as peças de plástico estão marcadas para fins de reciclagem. Para obter informações detalhadas, consulte o nosso Web site: www.electrolux.com

Os materiais de embalagem foram escolhidos por respeitarem o ambiente e podem ser reciclados.

Nederlands

PROBLEMEN OPLOSSEN EN KLANTENINFORMATIE

Problemen oplossen

Stofzuiger doet het niet

- 1 Controleer of de stekker in het stopcontact zit.
- 2 Controleer of de stekker en het snoer niet beschadigd zijn.
- 3 Controleer of de zekeringen niet doorgebrand zijn.

Stofzuiger houdt ermee op

- 1 Controleer of de stofzak/s-bag* vol is. Vervang de zak eventueel.
- 2 Is het mondstuk, de zuigbuis of de slang verstopt?
- 3 Zijn de filters geblokkeerd?

Er is water in de stofzuiger gekomen

Het is noodzakelijk om de motor door een erkend Electrolux Service Centre te laten vervangen. Schade aan de motor door binnendringend water valt niet onder de garantie.

Klantinformatie en milieubeleid

Electrolux wijst alle aansprakelijkheid van de hand voor schade die ontstaat als gevolg van onjuist gebruik van het apparaat of onbevoegde aanpassingen van het apparaat. Zie het bijgesloten garantieboekje voor meer informatie over de garantie en contactpersonen voor klanten. Als u opmerkingen hebt over de stofzuiger of over de gebruiksaanwijzing, kunt u een e-mail sturen naar floorcare@electrolux.com

Milieubeleid

Het ontwerp van dit product is zeer milieuvriendelijk. Alle kunststof onderdelen kunnen worden hergebruikt. Ga voor meer informatie naar onze website: www.electrolux.com

Het verpakkingsmateriaal is geselecteerd op milieuvriendelijkheid en kan worden gerecycled.

Dansk

FEJLFINDING OG FORBRUGERINFORMATION

Fejlfinding

Støvsugeren starter ikke

- 1 Kontroller, at stikket er sat i stikkontakten.
- 2 Kontroller, at stik og ledning ikke er beskadiget.
- 3 Kontroller, om der er gået en sikring.

Støvsugeren stopper

- 1 Kontroller, om s-bag*-støvsugerposen er fuld. Hvis den er, skal den udskiftes med en ny.
- 2 Er mundstykke, rør eller slange tilstoppet?
- 3 Er filtrene tilstoppede?

Der er kommet vand i støvsugeren

Motoren skal udskiftes på et autoriseret Electrolux-serviceværksted.

Garantien dækker ikke beskadigelse af motoren, som er forårsaget af vand i motoren.

Forbrugerinformation og produktpolitik

Electrolux fralægger sig ethvert ansvar for alle skader opstået pga. forkert brug eller manipulation af apparatet. Se garantihæftet i emballagen for at få yderligere oplysninger om garanti og forbrugerkontakter.

Hvis du har kommentarer til støvsugeren eller brugervejledningen, er du velkommen til at sende en e-mail til os på floorcare@electrolux.com

Produktpolitik

Dette produkt er udviklet under hensyntagen til miljøet. Alle plasticdele er mærket med henblik på genbrug. Se vores hjemmeside for flere oplysninger: www.electrolux.dk

Emballagen er miljøvenlig og kan genbruges.